



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
11 November 2019

Russian
Original: English

Тридцать первое Совещание Сторон
Монреальского протокола по веществам,
разрушающим озоновый слой
Рим, 4-8 ноября 2019 года

Решения, принятые тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола

Тридцать первое Совещание Сторон постановляет:

Решение XXXI/1: Техническое задание для исследования по вопросу о пополнении Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола в 2021-2023 годах

Ссылаясь на решения Сторон о предыдущих технических заданиях для исследований по вопросу о пополнении Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола,

ссылаясь также на решения Сторон о предыдущих пополнениях Многостороннего фонда,

1. поручить Группе по техническому обзору и экономической оценке подготовить доклад для представления тридцать второму Совещанию Сторон и представить его через Рабочую группу открытого состава на ее сорок втором совещании, с тем чтобы тридцать второе Совещание Сторон могло принять решение о надлежащем уровне пополнения Многостороннего фонда в 2021-2023 годах;
2. при подготовке доклада, упомянутого в пункте 1 настоящего решения, Группе следует принять во внимание, среди прочего:
 - a) все меры регулирования и соответствующие решения, согласованные Сторонами Монреальского протокола и Исполнительным комитетом Многостороннего фонда, включая решение XXVIII/2 и решения тридцать первого совещания Сторон и Исполнительного комитета на его совещаниях вплоть до восьмидесят пятого совещания включительно, в том случае, если для выполнения этих решений потребуются расходы со стороны Многостороннего фонда в период 2021-2023 годов;
 - b) особые потребности стран с низким и очень низким объемом потребления;
 - c) необходимость выделения ресурсов, позволяющих всем Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола (Сторонам, действующим в рамках статьи 5), обеспечивать и/или поддерживать соблюдение статей 2A-2J Протокола с учетом решения XIX/6 Совещания Сторон и сокращений и расширенных обязательств, принятых Сторонами, действующими в рамках статьи 5, в соответствии с утвержденными планами регулирования поэтапного отказа от гидрохлорфторуглеродов (ГХФУ), и решения XXVIII/2, и с учетом того, что в своем дополнительном докладе Группа должна предоставить любую информацию или разъяснения в ответ на запрос любой Стороны относительно выделения ресурсов;
 - d) решения, правила и руководящие принципы, согласованные Исполнительным комитетом на всех его совещаниях вплоть до восьмидесят пятого совещания включительно, для

определения права на получение финансирования инвестиционных и неинвестиционных проектов;

е) необходимость выделения Сторонам, действующим в рамках статьи 5, ресурсов для соблюдения Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу, включая подготовку и, при необходимости, осуществление планов поэтапного сокращения выбросов гидрофторуглеродов (ГФУ), которые могут включать в себя начальную деятельность в секторе обслуживания/конечных потребителей в целях соблюдения Кигалийской поправки путем решения проблемы высоких темпов роста потребления ГФУ;

ф) необходимость выделения странам с низким объемом потребления ресурсов для внедрения альтернатив ГФУ с нулевым или низким потенциалом глобального потепления и поддержания энергоэффективности в секторе обслуживания/конечных потребителей согласно любым соответствующим решениям Исполнительного комитета;

г) три сценария, представляющие различные потенциальные уровни ратификации Кигалийской поправки при оценке потребностей в финансировании для поэтапного сокращения ГФУ;

h) расходы на поддержку ограниченного числа отдельных проектов, предусматривающих постепенное сокращение выбросов ГФУ, в соответствии с пунктом 4 решения XXX/5;

3. что Группа должна представить ориентировочные данные об объеме ресурсов в рамках предполагаемого финансирования, необходимого для поэтапного отказа от ГХФУ, которые могут быть связаны с предоставлением Сторонам, действующим в рамках статьи 5, возможности прямого перехода от ГХФУ к применению альтернатив с низким или нулевым потенциалом глобального потепления, с учетом потенциала глобального потепления, энергопотребления, безопасности и других соответствующих факторов. Ориентировочные данные должны быть приведены для ряда типичных сценариев, в том числе для стран с низким объемом потребления, небольших стран-производителей и средних стран-производителей;

4. что при подготовке доклада Группа должна проводить расширенные консультации, в том числе со всеми соответствующими лицами и учреждениями и другими соответствующими источниками информации, которые будут сочтены целесообразными;

5. что Группа должна стремиться завершить подготовку доклада в надлежащие сроки, чтобы он мог быть распространен среди всех Сторон за два месяца до сорок второго совещания Рабочей группы открытого состава;

6. что Группа должна представить ориентировочные показатели на периоды 2024-2026 и 2027-2029 годов, чтобы поддержать стабильный и достаточный уровень финансирования, при том понимании, что эти показатели будут обновлены при последующих исследованиях по вопросу о пополнении.

Решение XXXI/2: Потенциальные приоритетные области для четырехгодичных докладов об оценке в 2022 году, подготавливаемых Группой по научной оценке, Группой по оценке экологических последствий и Группой по техническому обзору и экономической оценке

С большой признательностью отмечая превосходную и весьма полезную работу, проделанную членами Группы по научной оценке, Группы по оценке экологических последствий и Группы по техническому обзору и экономической оценке и их коллегами во всем мире при подготовке их опубликованных в 2018 году докладов об оценке, в частности усилия, предпринятые для изложения значительного объема соответствующей информации в сжатой и понятной форме для более эффективного ее использования директивными органами,

1. поручить Группе по научной оценке, Группе по оценке экологических последствий и Группе по техническому обзору и экономической оценке подготовить четырехгодичные доклады об оценке и представить их секретариату до 31 декабря 2022 года для рассмотрения Рабочей группой открытого состава и Совещанием Сторон в 2023 году, а также представить до 30 апреля 2023 года сводный доклад с учетом того, что в процессе подготовки своих соответствующих докладов группам следует продолжать обмениваться информацией, с тем чтобы избежать дублирования работы и представить Сторонам Монреальского протокола исчерпывающую информацию;

2. поручить группам по оценке доводить до сведения Сторон информацию о любых важных изменениях, которые, по их мнению, заслуживают этого, в соответствии с решением IV/13;
3. рекомендовать группам по оценке привлекать к тесному взаимодействию соответствующих ученых из стран, которые являются Сторонами, действующими в рамках статьи 5, с тем чтобы в рамках имеющихся возможностей способствовать при подготовке докладов обеспечению гендерного и регионального баланса;
4. поручить Группе по оценке экологических последствий при подготовке ее доклада об оценке 2022 года уделить особое внимание самой последней научной информации, а также прогнозам и сценариям развития событий в будущем для оценки последствий изменений озонового слоя и ультрафиолетового излучения и их взаимодействия с климатической системой, а также воздействия продуктов распада регулируемых веществ и их альтернатив на окружающую среду:
- a) на биосферу, биоразнообразие и здоровье экосистем, включая биогеохимические процессы и глобальные циклы;
 - b) на здоровье человека;
 - c) на экосистемные услуги, сельское хозяйство и материалы, в том числе для строительства, транспорта, фотогальванических видов применения и микропластмасс;
5. что в доклад Группы по научной оценке за 2022 год следует включить:
- a) оценку состояния озонового слоя и его изменения в будущем;
 - b) оценку состояния стратосферного озона в глобальном масштабе и в полярных областях, включая антарктическую озоновую дыру и зимнее/весеннее истощение арктического озонового слоя, а также прогнозируемые изменения этих явлений;
 - c) оценку тенденций в области нисходящих производных выбросов, содержания и эволюции в атмосфере соответствующих газовых примесей, имеющих отношение к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой, в частности регулируемых веществ и продуктов их распада, которая должна включать сравнение оценок таких выбросов, полученных детальным и обобщенным расчетом с целью устранения неустановленных источников выбросов и расхождений между зарегистрированными выбросами и наблюдаемыми концентрациями в атмосфере;
 - d) оценку соответствия представляемым данным о производстве и потреблении этих веществ, а также вероятных последствий для состояния озонового слоя, включая ее взаимодействие с климатической системой;
 - e) оценку взаимодействия между изменениями стратосферного озона и климатической системы, включая возможные сценарии принятия мер политического характера в связи с воздействием на озоновый слой и климат в будущем;
 - f) определение на раннем этапе и количественную оценку, где это возможно, любых других вопросов, имеющих важное значение для озонового слоя и климатической системы и согласующихся с целями Венской конвенции об охране озонового слоя и Монреальского протокола;
 - g) оценку информации и исследований, связанных с регулированием солнечной радиации и ее потенциальным воздействием на стратосферный озоновый слой;
 - h) соответствующую информацию о любых вновь обнаруженных веществах, имеющих отношение к Монреальскому протоколу;
- б. что Группа по техническому обзору и экономической оценке должна включить в свой доклад за 2022 год анализ и оценку следующих вопросов:
- a) технический прогресс в секторах производства и потребления в деле перехода к технически и экономически целесообразным и устойчивым альтернативам и методам, позволяющим во всех секторах свести к минимуму или устранить применение регулируемых веществ;
 - b) состояние фондов и запасов регулируемых веществ и имеющиеся варианты распоряжения ими в целях предотвращения их выбросов в атмосферу;

с) проблемы, с которыми сталкиваются все Стороны Монреальского протокола при выполнении обязательств по Монреальскому протоколу и сохранении уже достигнутых результатов поэтапной ликвидации, особенно тех, которые касаются заменителей и замещающих технологий, включая проблемы для Сторон, связанные с использованием и побочным производством сырья, в деле предотвращения выбросов, и потенциальные технически и экономически осуществимые варианты решения этих проблем;

d) воздействие поэтапного отказа от регулируемых озоноразрушающих веществ и поэтапного сокращения ГФУ на устойчивое развитие;

e) технический прогресс в разработке альтернатив ГФУ, пригодных для использования в странах с высокой температурой окружающей среды, особенно в отношении энергоэффективности и безопасности.

Решение XXXI/3: Непредвиденные выбросы ХФУ-11 и институциональные процессы, подлежащие усовершенствованию в целях усиления эффективности осуществления и обеспечения соблюдения Монреальского протокола

Ссылаясь на решение XXX/3 о непредвиденных выбросах трихлорфторметана (ХФУ-11), в частности на содержащееся в нем поручение Группе по научной оценке представить Сторонам дополнительную информацию по этому вопросу в 2020 году,

ссылаясь также на решение XIV/7 о мониторинге торговли озоноразрушающими веществами и предотвращении незаконной торговли озоноразрушающими веществами, в пункте 7 которого Сторонам было предложено представлять информацию о незаконной торговле секретариату по озону,

принимая во внимание представленную Группой по техническому обзору и экономической оценке и Группой по научной оценке информацию о выбросах ХФУ-11 и их вероятных источниках и то, что Стороны по-прежнему обеспокоены последствиями этих выбросов для озонового слоя,

принимая к сведению доклад Международного симпозиума по непредвиденному увеличению выбросов озоноразрушающего ХФУ-11, состоявшегося в марте 2019 года,

принимая к сведению также документ UNEP/OzL.Pro/ExCom/83/38 о существующих системах мониторинга, отчетности, проверки и принудительного лицензирования и квотирования, переданный Исполнительным комитетом Многостороннего фонда Сторонам на рассмотрение,

выражая признательность за информацию, которую Стороны представили Группе по техническому обзору и экономической оценке, Рабочей группе открытого состава на ее сорок первом совещании и тридцать первому Совещанию Сторон для содействия проведению дальнейшего анализа непредвиденных выбросов ХФУ-11, в частности информацию, содержащуюся в документе UNEP/OzL.Pro.31/INF/9,

принимая к сведению документ о возможных путях решения в рамках Монреальского протокола проблемы незаконного производства регулируемых веществ и незаконной торговли ими, представленный в приложении II к докладу Комитета по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола, о его шестьдесят третьем совещании¹,

1. просить все Стороны, которым становится известна информация о выбросах ХФУ-11, свидетельствующая о том, что Сторона превысила свой максимально допустимый уровень производства или потребления ХФУ-11, без неоправданных задержек представлять в секретариат описание конкретных обстоятельств, которые, по ее мнению, являются причиной непредвиденных выбросов ХФУ-11;

2. напомнить Сторонам о необходимости обновления в случае, если им становятся известны новые данные, их докладов в соответствии со статьей 7;

3. напомнить Сторонам о необходимости в соответствии с пунктом 1 решения XXII/20 сообщать обо всем производстве регулируемых веществ независимо от того,

¹ UNEP/OzL.Pro/ImpCom/63/6.

является ли оно преднамеренным или непреднамеренным, для обеспечения возможности расчета производства и потребления в соответствии со статьей 3 Протокола;

4. призвать Стороны принять меры для обеспечения того, чтобы регулируемые вещества, производимые для использования как исходное сырье, не направлялись на несырьевые цели или не использовались для незаконного производства ХФУ-11;
5. призвать все Стороны принимать меры для выявления и предотвращения незаконного производства, импорта, экспорта и потребления регулируемых веществ путем:
 - a) выполнения обязательств по Монреальскому протоколу таким образом, который бы позволял эффективно выявлять и предотвращать незаконное производство регулируемых веществ;
 - b) рассмотрения вопроса о введении, в соответствующих случаях, на национальном уровне запретов на применение регулируемых веществ до или после поэтапного отказа от них;
 - c) представления секретариату по озону информации о полностью доказанных случаях незаконной торговли регулируемыми веществами в целях содействия обмену информацией;
 - d) представления в секретариат по озону в целях содействия обмену информацией данных о том, какие меры были приняты в связи с важными случаями незаконного производства, импорта, экспорта или потребления, и о том, что – насколько это известно Сторонам – послужило их причиной;
6. напомнить Сторонам о необходимости обеспечения того, чтобы любой импорт и экспорт регулируемых веществ для применения в качестве исходного сырья и для других видов применения, в отношении которых предоставляются исключения, включался в системы лицензирования;
7. поручить Группе по техническому обзору и экономической оценке представить Сторонам обновленную информацию, представляемую во исполнение пункта 2 решения ХХХ/3, и представить тридцать второму Совещанию Сторон доклад по этому вопросу, включающий любую новую убедительную информацию, которая станет доступна, а также следующую информацию:
 - a) анализ фондов ХФУ-11 по географическому расположению и секторам рынка;
 - b) информацию о связи между уровнем производства безводного фтористого водорода и тетрахлорметана и непредвиденными выбросами ХФУ-11;
 - c) информацию о видах продуктов с ХФУ-11, вывода таких продуктов из обращения и возможностях и методах обнаружения таких продуктов и потенциальной утилизации ассоциированного ХФУ-11;
 - d) информацию о выявлении таких факторов, которые могут препятствовать незаконному производству ХФУ-11 и торговле им, как наличие технически и экономически осуществимых альтернатив ХФУ-11 и ГХФУ-141b и их устойчивая эффективность;
8. поручить Группе по научной оценке сотрудничать с Руководителями исследований по озону на их совещании в 2020 году в целях выявления пробелов в глобальном охвате атмосферного мониторинга регулируемых веществ и представить варианты мер по усилению такого мониторинга, а также изучить варианты сообщения Сторонам предварительной информации с указанием непредвиденных выбросов регулируемых веществ для рассмотрения тридцать вторым Совещанием Сторон Монреальского протокола и Конференцией Сторон Венской конвенции на ее двенадцатом совещании в 2020 году;
9. предложить Сторонам как можно скорее представить в секретариат по озону любые имеющиеся данные атмосферного мониторинга ХФУ-11, имеющие отношение к непредвиденным выбросам ХФУ-11, и просит секретариат предоставить эти данные в распоряжение Сторон.

Решение XXXI/4: Исключения в отношении важнейших видов применения на 2020 и 2021 годы

С признательностью отмечая работу Группы по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитета по техническим вариантам замены бромистого метила,

отмечая большое число секторов, для которых осуществлен эффективный переход на альтернативы, и отмечая, что выявлены технически и экономически целесообразные альтернативы для практически всех видов применения бромистого метила для карантинной обработки и обработки перед транспортировкой,

признавая значительное уменьшение объемов, фигурирующих в заявках многих Сторон в отношении важнейших видов применения бромистого метила,

ссылаясь на пункт 10 решения XVII/9 об исключениях в отношении важнейших видов применения бромистого метила на 2006 и 2007 годы,

напоминая также, что Сторонам, подающим заявки на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения, необходимо сообщать данные о запасах бромистого метила, используя систему учета, согласованную на шестнадцатом Совещании Сторон,

признавая, что производство и потребление бромистого метила для важнейших видов применения следует разрешать лишь в случае отсутствия достаточного количества бромистого метила надлежащего качества в имеющихся запасах складированного или рециркулированного бромистого метила,

признавая также, что при лицензировании, выдаче разрешений или санкционировании производства и потребления бромистого метила для важнейших видов применения Сторонам, действующим в рамках исключений в отношении важнейших видов применения, следует учитывать то, в какой степени бромистый метил имеется в достаточном количестве и надлежащего качества в существующих запасах складированного или рециркулированного бромистого метила,

ссылаясь на решение Вн.-I/4, в котором содержится просьба к Сторонам, пользующимся исключениями в отношении важнейших видов применения, представлять ежегодные данные системы учета и национальные стратегии регулирования,

отмечая прогресс, достигнутый в рамках программы научных исследований австралийских производителей побегов земляники садовой, и отмечая, что Австралией планируется переход на альтернативы при условии успешных результатов испытаний, проведенных в 2018, 2019 и 2020 годах, и завершения процедуры регистрации альтернатив,

отмечая также обязательство правительства Австралии утверждать только необходимый объем бромистого метила в случае наличия альтернативы и ее регистрации для применения в 2021 году,

отмечая далее, что Канада принимает во внимание, насколько это возможно, имеющиеся запасы бромистого метила при лицензировании, выдаче разрешений или санкционировании производства и потребления бромистого метила для важнейших видов применения,

отмечая прогресс, достигнутый в рамках канадской программы исследований, и отмечая, что Канада намерена продолжать свою программу исследований в 2020 году,

отмечая также, что проводимая в Аргентине программа исследований по-прежнему преследует цель разработки альтернатив бромистому метилу,

отмечая далее, что правительство Южной Африки привержено поэтапному внедрению уже зарегистрированных альтернатив для строений и мукомольных комбинатов,

признавая, что в последнее время некоторые Стороны прекратили подавать заявки в отношении важнейших видов применения и что предпринимаемые Сторонами, которые продолжают направлять заявки в отношении исключений, усилия по разработке альтернатив и заменителей направлены на достижение единого результата,

1. в отношении всех Сторон и согласованных категорий важнейших видов применения на 2020 и 2021 годы, указанных в таблице А приложения к настоящему решению для каждой Стороны, с учетом условий, изложенных в настоящем решении и решении Вн.-I/4, в той мере, в которой эти условия применимы, разрешить уровни производства и потребления на 2020 и 2021 годы, указанные в таблице В приложения к настоящему решению, которые необходимы для обеспечения важнейших видов применения, при том понимании, что Совещанием Сторон в соответствии с решением IX/6 об исключениях в отношении важнейших видов применения бромистого метила могут быть утверждены дополнительные объемы производства и потребления, а также категории видов применения;

2. что Стороны будут стремиться лицензировать, выдавать разрешения, санкционировать или распределять объемы бромистого метила для важнейших видов применения, как указано в таблице А приложения к настоящему решению;

3. что всеми Сторонами, пользующимися согласованным исключением в отношении важнейшего вида применения, возобновляются их обязательства обеспечивать применение критериев, указанных в пункте 1 решения IX/6, в частности критерия, изложенного в пункте 1 b) ii) решения IX/6, при лицензировании, выдаче разрешений или санкционировании важнейших видов применения бромистого метила, и просить все Стороны сообщать секретариату об осуществлении настоящего положения до 1 февраля каждого года, к которому применимо настоящее решение;

4. что Сторонами, которыми в будущем будут подаваться заявки о предоставлении исключений в отношении важнейших видов применения бромистого метила, будут также соблюдаться положения пункта 1 b) iii) решения IX/6 и что Сторонами, не действующими в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола, будут предьявляться свидетельства наличия научно-исследовательских программ, направленных на разработку и внедрение альтернатив бромистому метилу и заменителей для него;

5. призвать Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола, которыми подаются заявки на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения, представить свои национальные стратегии регулирования в соответствии с пунктом 3 решения Вн.-I/4.

Приложение к решению XXXI/4

Таблица А

Согласованные категории важнейших видов применения

<i>Сторона/год</i>	<i>Категория</i>	<i>Объем (в тоннах)^a</i>
2021 год		
Австралия	Побеги земляники садовой	28,980
2020 год		
Аргентина	Плоды земляники садовой	7,830
	Томаты	12,790
Канада	Побеги земляники садовой	5,2610
Южная Африка	Мукомольные комбинаты	0,300
	Дома	34,000

^a 1 тонна = 1000 кг.

Таблица В

Разрешенные уровни производства и потребления

<i>Сторона/год</i>	<i>Объем (в тоннах)^a</i>
2021 год	
Австралия	28,980
2020 год	
Аргентина	20,620
Канада	5,261
Южная Африка	34,300

^a 1 тонна = 1000 кг.

Решение XXXI/5: Лабораторные и аналитические виды применения

Ссылаясь на решение VI/9, в котором Совещание Сторон определило глобальные исключения в отношении лабораторных и аналитических видов использования,

ссылаясь также на решение VII/11, в котором Совещание Сторон приняло примерный перечень видов применения озоноразрушающих веществ в лабораторных и аналитических целях,

ссылаясь далее на решения VII/11 и XXI/6, в которых Совещание Сторон просило все Стороны настоятельно призвать свои национальные организации по стандартизации

выработать свои стандарты в отношении лабораторных и аналитических процедур, регулирующие порядок применения озоноразрушающих веществ, определенных в Монреальском протоколе, и провести их обзор в целях внедрения, где это возможно, лабораторных и аналитических продуктов и процессов, в которых озоноразрушающие вещества не применяются,

ссылаясь на решения VII/11, XI/15 и XIX/18, в которых Совещание Сторон изъяло конкретные виды применения из исключения в отношении применения в лабораторных и аналитических целях,

ссылаясь также на решение XVIII/15, в котором Совещание Сторон утвердило конкретные виды применения бромистого метила в лабораторных и аналитических целях,

ссылаясь далее на решение XXVI/5, в котором Совещание Сторон продлило срок действия глобального исключения в отношении лабораторных и аналитических видов применения до 31 декабря 2021 года,

принимая к сведению опубликованный в сентябре 2018 года доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке, озаглавленный «Ответ на решение XXVI/5 (2) о видах применения в лабораторных и аналитических целях», и доклад Комитета по техническим вариантам замены медицинских видов применения и химических веществ за 2018 год и его рекомендацию,

отмечая, что в лабораторных и аналитических целях было потреблено весьма малое количество озоноразрушающих веществ, масса которых за последние четыре года во всем мире составила менее 160 метрических тонн,

признавая, что используемый в настоящее время подход, в рамках которого Совещание Сторон периодически изымает отдельные виды применения в лабораторных и аналитических целях из глобального исключения, утвержденного согласно решению VI/9, может привести к путанице, поскольку перечень видов применения в лабораторных и аналитических целях не является исчерпывающим, и влечет за собой объем административной работы, не сопоставимый с преимуществами для окружающей среды, которые может принести постепенный отказ от использования того количества озоноразрушающих веществ, о котором идет речь,

1. продлить срок действия глобального исключения в отношении видов применения в лабораторных и аналитических целях после 2021 года на неопределенный срок без ущерба для решения Сторон о пересмотре этого исключения на одном из будущих совещаний;
2. поручить секретариату включать информацию о тенденциях в сфере производства и потребления озоноразрушающих веществ для применения в лабораторных и аналитических целях в ежегодный представляемый Сторонам доклад в соответствии со статьей 7;
3. поручить также секретариату опубликовать на своем веб-сайте для сведения Сторон сводный ориентировочный перечень видов применения озоноразрушающих веществ в лабораторных и аналитических целях, на которые распространяется исключение, и перечень видов применения, на которые согласно решению Сторон исключение более не распространяется;
4. предложить Сторонам рассмотреть информацию, которую Комитет по техническим вариантам замены медицинских видов применения и химических веществ представил для доклада за 2018 год об оценке, подготовленного Группой по техническому обзору и экономической оценке, и которая касается видов применения, в которых использования озоноразрушающих веществ можно избежать;
5. напомнить Сторонам, что производство и потребление озоноразрушающих веществ в лабораторных и аналитических целях ограничивается теми видами применения, которые не были изъяты из исключения в отношении важнейших видов применения в лабораторных и аналитических целях;
6. призвать Стороны к дальнейшему сокращению производства и потребления озоноразрушающих веществ для лабораторных и аналитических целей и содействовать внедрению лабораторных стандартов, не требующих использования таких веществ;
7. поручить Группе по техническому обзору и экономической оценке включать в свои четырехгодичные доклады информацию о любом прогрессе, достигнутом Сторонами в

деле сокращения производства и потребления озоноразрушающих веществ для лабораторных и аналитических целей, о любых новых альтернативах их применению и о лабораторных стандартах, соблюдение которых не требует использования таких веществ, при том понимании, что, в случае появления новой убедительной информации, в том числе о возможностях существенного сокращения производства и потребления, такая информация должна представляться в ее ежегодном докладе о ходе работы;

8. пункт 7 настоящего решения отменяет закрепленное в пункте 4 решения XXX/15 поручение Группе по техническому обзору и экономической оценке относительно представления информации о видах применения в лабораторных и аналитических целях.

Решение XXXI/6: Технологические агенты

С признательностью отмечая доклады Группы по техническому обзору и экономической оценке о ходе работы за 2018 и 2019 годы, особенно те их части, которые касаются технологических агентов,

напоминая, что содержание таблиц А и В решения X/14 «Технологические агенты» было обновлено согласно решениям XV/6, XVII/7, XIX/15, XXI/3, XXII/8, XXIII/7 и XXIX/7²,

с удовлетворением отмечая, что большинство Сторон сообщили о значительном сокращении объемов пополнения или потребления и выбросов по сравнению с данными, приведенными в таблице В решения XXIII/7,

напоминая, что в решении IV/12 к Сторонам был обращен настоятельный призыв принимать меры для сведения к минимуму выбросов озоноразрушающих веществ, применяемых в качестве технологических агентов, включая такие меры, как предотвращение образования таких выбросов и сокращение выбросов путем использования практичной технологии контроля, изменения технологических процессов и осуществления сдерживания или уничтожения,

отмечая важность представления докладов в соответствии с просьбой, содержащейся в решении X/14, и отмечая важность информации, представленной Сторонами в ответ на решение XXIX/7,

отмечая также, что в своем докладе о ходе работы за 2018 год Группа по техническому обзору и экономической оценке рекомендовала внести две поправки в таблицу А решения X/14, обновленную согласно решению XXIX/7, с тем чтобы учесть в ней информацию, представленную Сторонами в соответствии с решением XXI/3, а также рекомендовала обновить содержание таблицы В решения XXIII/7, и отмечая, что никаких дальнейших рекомендаций в ее докладе о ходе работы за 2019 год вынесено не было,

1. обновить содержание таблиц А и В решения X/14 согласно приложению к настоящему решению;

2. напомнить Сторонам о важности представления докладов в соответствии с просьбой, содержащейся в решении X/14;

3. поручить Группе по техническому обзору и экономической оценке включать в свои четырехгодичные доклады информацию о любом прогрессе, достигнутом Сторонами в деле сокращения масштабов применения и объемов выбросов регулируемых веществ, используемых в качестве технологических агентов, и о любых новых альтернативах такому их применению, включая новые производственные процессы и методы сокращения выбросов, при том понимании, что, в случае появления новой убедительной информации, такая информация должна представляться в ее ежегодном докладе о ходе работы.

² Решения XV/6, XVII/7, XIX/15 и XXIX/7 касались исключительно обновления содержания таблицы А.

Приложение к решению XXXI/6

Таблица А

Перечень видов применения регулируемых веществ в качестве технологических агентов

№	Вид применения в качестве технологического агента	Вещество	Стороны, имеющие разрешение
1	Удаление NCl_3 при хлорщелочном производстве	ТХМ	Европейский союз, Израиль, Соединенные Штаты Америки
2	Улавливание хлора путем абсорбции остаточных газов при хлорщелочном производстве	ТХМ	Соединенные Штаты Америки
3	Производство хлорированного каучука	ТХМ	Европейский союз
4	Производство хлорсульфированного полиолефина (ХСП)	ТХМ	Китай
5	Производство полипарафенилентерефаламида (ППТА)	ТХМ	Европейский союз
6	Производство синтетических волоконных покрытий	ХФУ-11	Соединенные Штаты Америки
7	Фотохимический синтез перфторполиэфирполипероксидных прекурсоров Z-перфторполиэфиров и бифункциональных производных	ХФУ-12	Европейский союз
8	Производство циклодима	ТХМ	Европейский союз
9	Бромирование полимера стирола	БХМ	Соединенные Штаты Америки
10	Производство высокомолекулярного полиэтиленового волокна	КПК-113	Соединенные Штаты Америки

Сокращения: БХМ – бромхлорметан; ТХМ – тетрахлорметан; ХФУ – хлорфторуглерод.

Таблица В

Предельные значения для применения в качестве технологических агентов

(все цифры выражены в метрических тоннах в год)

Сторона	Пополнение или потребление	Максимальные выбросы
Китай	1 103,0	313
Европейский союз	921,0	15
Израиль	3,5	0
Соединенные Штаты Америки	2 300,0	181
Всего	4 327,5	509

Решение XXXI/7: Дальнейшее представление информации об энергоэффективных технологиях и технологиях с низким потенциалом глобального потепления

Ссылаясь на решения XXVIII/2, XXVIII/3, XXIX/10 и XXX/5, касающиеся энергоэффективности и поэтапного сокращения применения гидрофторуглеродов,

принимая к сведению доклады Группы по техническому обзору и экономической оценке, которые были подготовлены во исполнение решений XXVIII/3, XXIX/10 и XXX/5 и в которых, в частности, рассматривались вопросы энергоэффективности при поэтапном сокращении применения гидрофторуглеродов и вопросы стоимости и доступности технологий и оборудования с низким потенциалом глобального потепления, позволяющих поддержать или повысить энергоэффективность,

поручить Группе по техническому обзору и экономической оценке подготовить для рассмотрения тридцать вторым Совещанием Сторон доклад о любых новых событиях в области передовой практики, наличия, доступности и стоимости энергоэффективных технологий в секторах охлаждения, кондиционирования воздуха и тепловых насосов в связи с осуществлением Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу.

Решение XXXI/8: Круг ведения Группы по техническому обзору и экономической оценке, ее комитетов по техническим вариантам замены и временных вспомогательных органов: процедуры выдвижения кандидатур

Признавая важную роль Группы по техническому обзору и экономической оценке, ее комитетов по техническим вариантам замены и временных вспомогательных органов в проведении независимых технических и научных оценок, которые помогают Сторонам в принятии хорошо обоснованных решений,

ссылаясь на решение XXVIII/1, которым Стороны приняли к Монреальскому протоколу Кигалийскую поправку о поэтапном сокращении гидрофторуглеродов, и принимая во внимание предстоящие трудности, связанные с осуществлением Кигалийской поправки, такие как достижение энергоэффективности, климатические выгоды и безопасность,

ссылаясь также на решение XXIV/8, в котором Стороны определили круг ведения, кодекс поведения и руководящие принципы, касающиеся раскрытия информации и коллизии интересов, для Группы, ее комитетов по техническим вариантам замены и временных вспомогательных органов,

принимая к сведению решение XXX/15, в котором Стороны призвали провести обзор круга ведения, состава, сбалансированности, областей экспертных знаний и объема работы Группы,

принимая к сведению также решение XXX/16, в котором содержится настоятельный призыв к Сторонам придерживаться круга ведения Группы, консультироваться с сопредседателями Группы и пользоваться матрицей необходимых экспертных знаний до выдвижения кандидатур для назначения в состав Группы,

1. подтвердить важность круга ведения Группы по техническому обзору и экономической оценке и, в особенности, раздела 2.9 приложения к решению XXIV/8, касающегося руководящих принципов назначения экспертов, и подтвердить также важность приложения, в котором определяются требования и сведения, подлежащие включению в матрицу необходимых экспертных знаний;

2. поручить Группе представить в ее ежегодном докладе о ходе работы резюме с изложением мер, которые Группа и ее комитеты по техническим вариантам замены приняли для обеспечения соблюдения круга ведения Группы на основе четких и транспарентных процедур, включая, как это определено кругом ведения, всесторонние консультации с координационными центрами в отношении: а) процессов выдвижения кандидатур с учетом матрицы необходимых экспертных знаний и уже имеющихся экспертных знаний; б) предлагаемых кандидатур и решений о назначении; в) прекращения срока полномочий; д) замены;

3. просить Стороны при выдвижении кандидатур экспертов в состав Группы, ее комитетов по техническим вариантам замены или ее временных вспомогательных органов использовать принятые в Группе форму выдвижения кандидатуры и соответствующие руководящие принципы, с тем чтобы содействовать представлению соответствующих кандидатур с учетом матрицы необходимых экспертных знаний и географической и гендерной сбалансированности, в дополнение к экспертному опыту, необходимому для решения новых вопросов, связанных с Кигалийской поправкой, таких как энергоэффективность, стандарты безопасности и климатические выгоды;

4. поручить секретариату по озону разместить на веб-сайте секретариата формы для выдвижения кандидатур в состав Группы и разместить на портале совещаний формы, представленные выдвинувшими кандидатуры Сторонами, с тем чтобы содействовать рассмотрению и обсуждению Сторонами предлагаемых кандидатур;

5. настоятельно призвать Стороны, согласно решению XXX/16, придерживаться круга ведения Группы, консультироваться с сопредседателями Группы и пользоваться матрицей необходимых экспертных знаний до выдвижения кандидатур для назначения в состав Группы;

Решение XXXI/9: Данные и информация, представляемые Сторонами в соответствии со статьей 7 Монреальского протокола

1. Отметить, что все Стороны, которые к настоящему времени должны были представить данные в соответствии со статьей 7 Монреальского протокола, сделали это и что 169 из этих Сторон представили свои данные за 2018 год до 30 сентября 2019 года, как того требует пункт 3 статьи 7 Монреальского протокола;

2. с удовлетворением отметить, что в соответствии с рекомендацией, содержащейся в решении XV/15, 103 из этих Сторон представили свои данные до 30 июня 2019 года и что представление данных до 30 июня каждого года значительно облегчает работу Комитета по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола, и Совещания Сторон;

3. рекомендовать Сторонам продолжать представлять данные о потреблении и производстве по мере их поступления и предпочтительно до 30 июня каждого года, как это было закреплено в решении XV/15.

Решение XXXI/10: Создание систем лицензирования согласно пункту 2-бис статьи 4В Монреальского протокола

Отмечая, что в соответствии с пунктом 3 статьи 4В Монреальского протокола каждая Сторона в течение трех месяцев после даты введения ею системы лицензирования импорта и экспорта новых, использованных, рециркулированных и утилизированных веществ, перечисленных в приложении F к Монреальскому протоколу, направляет секретариату информацию о создании и функционировании этой системы,

отмечая также, что любая Сторона, действующая в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола, которая ратифицировала, одобрила или приняла Кигалийскую поправку к Монреальскому протоколу и которая решает, что она не в состоянии создать и внедрить систему лицензирования импорта и экспорта к 1 января 2019 года, может отсрочить принятие этих мер до 1 января 2021 года,

с удовлетворением отмечая, что 41 Сторона Протокола, которая ратифицировала, одобрила или приняла Кигалийскую поправку к Протоколу, к настоящему времени сообщила о создании систем лицензирования импорта и экспорта регулируемых веществ, перечисленных в приложении F к Протоколу, как того требуют условия этой Поправки,

с удовлетворением отмечая также, что 5 Сторон Протокола, которые еще не ратифицировали, не одобрили или не приняли Кигалийскую поправку к Протоколу, также сообщили о создании систем лицензирования импорта и экспорта регулируемых веществ,

признавая, что системы лицензирования предусматривают мониторинг импорта и экспорта регулируемых веществ, способствуют предотвращению незаконной торговли и созданию условий для сбора данных,

1. настоятельно призвать все Стороны Монреальского протокола, которые ратифицировали, одобрили или приняли Кигалийскую поправку и которые уже используют системы лицензирования регулируемых веществ, перечисленных в приложении F к Протоколу, обеспечить, чтобы в соответствии с пунктом 2-бис статьи 4В Протокола эти системы лицензирования включали сведения об импорте и экспорте новых, использованных, рециркулированных и утилизированных регулируемых веществ и чтобы их внедрение и применение было действенным;

2. напомнить всем Сторонам Монреальского протокола, которые ратифицировали, одобрили или приняли Кигалийскую поправку и которые еще не сделали этого, создать и внедрить в соответствии с пунктом 2-бис статьи 4В системы лицензирования импорта и экспорта регулируемых веществ, перечисленных в приложении F к Протоколу;

3. периодически проводить обзор положения дел с созданием и внедрением систем лицензирования импорта и экспорта регулируемых веществ, перечисленных в приложении F к Протоколу, всеми Сторонами Протокола, ратифицировавшими, одобрившими или принявшими Кигалийскую поправку, как это предусмотрено в пункте 2-бис статьи 4В.

Решение XXXI/11: Положение дел с ратификацией Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу

1. Отметить, что по состоянию на 8 ноября 2019 года 88 Сторон ратифицировали, одобрили или приняли Кигалийскую поправку к Монреальскому протоколу;
2. настоятельно призвать все Стороны, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации, одобрении или принятии Кигалийской поправки в целях обеспечения широкого участия и достижения целей Поправки.

Решение XXXI/12: Изменения в членском составе Группы по оценке экологических последствий и Группы по техническому обзору и экономической оценке

1. Выразить признательность Группе по оценке экологических последствий за ее выдающуюся работу и поблагодарить отдельных сопредседателей и членов Группы за их прекрасную работу и преданность своему делу;
2. поблагодарить г-на Миня Шао (Китай) и г-на Найджела Д. Пола (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), которые выполняли функции сопредседателей Группы по оценке экологических последствий, за их долгую службу и выдающиеся заслуги перед Монреальским протоколом;
3. одобрить назначение г-на Кришны К. Панди (Индия) и г-на Пола Барнса (Соединенные Штаты Америки) новыми сопредседателями Группы по оценке экологических последствий на четырехлетний срок;
4. выразить признательность Группе по техническому обзору и экономической оценке за ее ценные доклады и поблагодарить отдельных сопредседателей и членов Группы за их прекрасную работу и преданность своему делу;
5. одобрить назначение г-на Цзяньцзюня Чжана (Китай) Сопредседателем Комитета по техническим вариантам замены медицинских видов применения и химических веществ на дополнительный четырехлетний срок;
6. одобрить назначение г-на Омара Абдельазиза (Египет) новым Сопредседателем Комитета по техническим вариантам замены холодильного оборудования, систем кондиционирования воздуха и тепловых насосов на на четырехлетний срок;
7. одобрить назначение г-на Кэйити Ониси (Япония) Сопредседателем Комитета по техническим вариантам замены медицинских видов применения и химических веществ на дополнительный четырехлетний срок;
8. одобрить назначение г-на Сиди Менада Си-Ахмеда (Алжир) старшим экспертом Группы по техническому обзору и экономической оценке на дополнительный срок в один год;
9. одобрить назначение г-жи Суэли Карвальу (Бразилия) старшим экспертом Группы по техническому обзору и экономической оценке на дополнительный четырехлетний срок;
10. настоятельно призвать Стороны придерживаться круга ведения Группы по техническому обзору и экономической оценке, консультироваться с сопредседателями Группы и пользоваться ее матрицей необходимых экспертных знаний до выдвижения кандидатур для назначения в состав Группы.

Решение XXXI/13: Членский состав Комитета по выполнению

1. С удовлетворением отметить работу, проведенную Комитетом по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола, в 2019 году;
2. подтвердить членство Гвинеи-Бисау, Европейского союза, Парагвая, Саудовской Аравии и Турции в Комитете сроком еще на один год и избрать Австралию, Китай, Никарагуа, Польшу и Уганду в состав Комитета на двухгодичный период, начинающийся 1 января 2020 года;
3. принять к сведению избрание г-жи Марьям аль-Даббагх (Саудовская Аравия) Председателем и г-на Корнелиуса Рейна (Европейский союз) заместителем Председателя и Докладчиком Комитета сроком на один год начиная с 1 января 2020 года.

Решение XXXI/14: Членский состав Исполнительного комитета Многостороннего фонда

1. С удовлетворением отметить работу, проведенную в 2019 году Исполнительным комитетом Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола при содействии секретариата Фонда;
2. одобрить избрание Бангладеш, Бахрейна, Джибути, Индии, Руанды, Суринама и Чили членами Исполнительного комитета, представляющими Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола, и избрание Австралии, Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Чешской Республики, Швейцарии и Японии членами, представляющими Стороны, не действующие в рамках пункта 1 статьи 5, сроком на один год начиная с 1 января 2020 года;
3. принять к сведению избрание г-жи Джулиеты Каберы (Руанда) Председателем и г-на Алена Вильмара (Бельгия) заместителем Председателя Исполнительного комитета сроком на один год начиная с 1 января 2020 года.

Решение XXXI/15: Сопредседатели Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола

Одобрить избрание г-на Алена Вильмара (Бельгия) и г-на Обеда Балои (Южная Африка) сопредседателями Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола на 2020 год.

Решение XXXI/16: Тридцать второе Совещание Сторон Монреальского протокола

Созвать тридцать второе Совещание Сторон Монреальского протокола в Ташкенте с 23 по 27 ноября 2020 года.

Решение XXXI/17: Финансовые отчеты и бюджеты для Монреальского протокола

Ссылаясь на решение XXX/20, касающееся финансовых отчетов и бюджетов для Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой,

принимая к сведению финансовый отчет Целевого фонда Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, за 2018 финансовый год³,

признавая добровольные взносы Сторон как крайне важное дополнение для эффективного осуществления Монреальского протокола,

с удовлетворением отмечая осуществляемое секретариатом на постоянной основе эффективное распоряжение финансовыми средствами Целевого фонда Монреальского протокола,

с признательностью отмечая работу секретариата над форматом представления бюджета в интересах повышения транспарентности, в частности подготовку дополнительной информации, а именно фактологических бюллетеней,

1. утвердить бюджет на 2020 год в сумме 5 322 308 долл. США и принять к сведению ориентировочный бюджет на 2021 год, приведенный в таблице А приложения к настоящему решению, для дальнейшего рассмотрения тридцать вторым Совещанием Сторон;
2. уполномочить Исполнительного секретаря в исключительном порядке использовать в 2020 году для осуществления определенных видов деятельности, указанных в таблице А приложения к настоящему решению, имеющийся остаток денежных средств в сумме 366 346 долл. США при условии, что остаток денежных средств не сокращается ниже уровня резерва оборотных средств;
3. утвердить подлежащие уплате Сторонами взносы на сумму 5 322 308 долл. США на 2020 год и принять к сведению взносы на 2021 год, информация о которых приведена в таблице В приложения к настоящему решению;
4. взносы отдельных Сторон за 2020 год и ориентировочные взносы за 2021 год равны суммам, указанным в таблице В приложения к настоящему решению;

³ UNEP/OzL.Pro.31/5.

5. подтвердить, что резерв оборотного капитала должен поддерживаться на уровне 15 процентов от годового бюджета для использования в целях покрытия окончательных расходов в рамках Целевого фонда, и отметить, что резерв оборотных средств выделяется из имеющегося остатка денежных средств;

6. призвать Стороны и других заинтересованных субъектов вносить финансовый и иной вклад для оказания содействия членам трех групп по оценке и их вспомогательных органов в целях обеспечения их дальнейшего участия в мероприятиях по проведению оценок в рамках Монреальского протокола;

7. выразить свое удовлетворение тем, что рядом Сторон уплачены их взносы за 2019 год и предыдущие годы, и настоятельно призвать те Стороны, которые не сделали этого, погасить свою задолженность по взносам и платить свои взносы в будущем своевременно и в полном объеме;

8. поручить Исполнительному секретарю провести обсуждения с любыми Сторонами, имеющими задолженность по взносам за два года или более двух лет, с целью поиска пути продвижения вперед, а также представить тридцать второму Сессии Сторон доклад о результатах этих обсуждений, с тем чтобы обеспечить возможность дальнейшего рассмотрения Сторонами способов решения этого вопроса;

9. поручить также Исполнительному секретарю и впредь регулярно представлять информацию о целевых взносах и включать эту информацию в соответствующих случаях в предлагаемые бюджеты Целевого фонда в целях повышения транспарентности в отношении фактических поступлений и расходов Целевого фонда;

10. поручить далее Исполнительному секретарю продолжать подготовку фактологических бюллетеней для представления будущих бюджетов;

11. поручить секретариату обеспечить полное использование средств для покрытия расходов на программную поддержку, имеющихся в его распоряжении в 2020 году и в последующие годы, и, когда это возможно, компенсировать эти расходы за счет административных компонентов утвержденного бюджета;

12. поручить также секретариату отражать в будущем в финансовых отчетах Целевого фонда суммы имеющихся кассовых денежных средств и положение дел со взносами в Целевой фонд;

13. поручить Исполнительному секретарю подготовить бюджеты и программы работы на 2021 и 2022 годы, представив два варианта бюджетных сценариев и программ работы, основанных на прогнозируемых потребностях:

a) сценарий, предусматривающий нулевой номинальный рост;

b) сценарий, основанный на дополнительных рекомендованных корректировках к вышеуказанному сценарию, и связанные с этим дополнительные расходы или экономия средств;

14. подчеркнуть необходимость продолжать обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты были реалистичными и отражали согласованные приоритеты всех Сторон, с тем чтобы содействовать обеспечению устойчивого и стабильного остатка средств в фонде и остатка денежных средств, включая взносы.

Приложение к решению XXXI/17

Таблица А

Утвержденный бюджет на 2020 год и предлагаемый бюджет на 2021 год
(В долл. США)

<i>Категория расходов</i>	<i>Утверждено на 2020 год</i>	<i>Предлагается на 2021 год</i>	<i>Нулевой рост в номинальном выражении в 2021 году</i>
1100 Оклады, надбавки и выплаты сотрудникам	1 523 780	1 554 260	1 554 260
1200 Консультанты	85 000	85 000	85 000
1300 Расходы на проведение совещаний			
1321 Совещания Рабочей группы открытого состава	690 000	717 790	717 790

<i>Категория расходов</i>	<i>Утверждено на 2020 год</i>	<i>Предлагается на 2021 год</i>	<i>Нулевой рост в номинальном выражении в 2021 году</i>
1322 Расходы на конференционное обслуживание: подготовительные совещания и совещания Сторон	505 310	505 310	505 310
1323 Расходы на обеспечение связи для членов групп по оценке от Сторон, действующих в рамках статьи 5, и организационные расходы в связи с совещаниями групп	55 000	55 000	55 000
1324 Расходы на конференционное обслуживание: совещания Бюро	25 000	25 000	25 000
1325 Расходы на конференционное обслуживание: совещания Комитета по выполнению	125 000	125 000	125 000
5401 Представительские расходы	25 000	25 000	25 000
Итого: Расходы на проведение совещаний	1 425 310	1 453 100	1 453 100
3300 Путевые расходы представителей и экспертов Сторон, действующих в рамках статьи 5			
3301 Путевые расходы представителей Сторон, действующих в рамках статьи 5: совещания групп по оценке	350 000	350 000	350 000
3302 Путевые расходы представителей Сторон, действующих в рамках статьи 5: подготовительные совещания и совещания Сторон	400 000	400 000	400 000
3303 Путевые расходы представителей Сторон, действующих в рамках статьи 5: совещания Рабочей группы открытого состава	365 000	365 000	365 000
3304 Путевые расходы представителей Сторон, действующих в рамках статьи 5: совещания Бюро	15 000	15 000	15 000
3305 Путевые расходы представителей Сторон, действующих в рамках статьи 5: совещания Комитета по выполнению	65 000	65 000	65 000
Итого: Путевые расходы представителей и экспертов Сторон, действующих в рамках статьи 5	1 195 000	1 195 000	1 195 000
1600 Официальная поездка			
1601 Служебные командировки персонала	195 000	195 000	195 000
1602 Служебные командировки сотрудников Службы конференционного обслуживания	15 000	15 000	15 000
Итого: Служебные командировки	210 000	210 000	210 000
4100-5300 Прочие операционные расходы			
4100 Расходуемое оборудование	18 000	15 000	10 000
4200 Оборудование длительного пользования	25 000	22 000	10 000
4300 Аренда помещений	27 917	28 475	28 475
5100 Эксплуатация и техническое обслуживание оборудования	20 000	22 000	15 000
5200 Расходы на представление отчетности	70 000	70 000	52 500
5300 Разное	30 000	25 000	15 000
Итого: Прочие операционные расходы	190 917	182 475	130 975
5201 Информирование общественности и связь	80 000	110 000	85 578
Итого, прямые расходы	4 710 007	4 789 835	4 713 913
Расходы на вспомогательное обслуживание по программам	612 301	622 679	612 809
Всего	5 322 308	5 412 514	5 326 722

Дополнительные мероприятия

1110 Временная должность класса С-4 (разница в расходах)	29 200
5210 Юбилейная годовщина принятия Венской конвенции	50 000

Расширение цифрового присутствия (веб-сайт, мобильное приложение и портал совещаний)

<i>Категория расходов</i>		<i>Утверждено на 2020 год</i>	<i>Предлагается на 2021 год</i>	<i>Нулевой рост в номинальном выражении в 2021 году</i>
5407	Временная должность (С-3)	150 000	-	-
5408	Мобильные приложения/дата-центр	40 000		
5409	Система управления контактами	45 000		
5410	Инструмент для расчета компонентов смесей	10 000		
Всего прямых расходов, дополнительные мероприятия		324 200	-	-
Расходы на вспомогательное обслуживание по программам		42 146		
Итого, дополнительные мероприятия		366 346	-	-
Всего		5 688 654	5 412 514	5 326 722

Приложение I к таблице А

Пояснительные примечания к бюджетам Целевого фонда Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, на 2020 и 2021 годы

<i>Категория расходов</i>	<i>Бюджетная статья</i>	<i>Примечания</i>
Оклады, надбавки и выплаты сотрудникам	1100	<ul style="list-style-type: none"> i) С поправкой на инфляцию сметы расходов по этой категории на 2020 и 2021 годы были увеличены на 2 процента по сравнению с утвержденным бюджетом на 2019 год и предлагаемым бюджетом на 2020 год, соответственно; ii) в сумму расходов включены утвержденные на 2019 год ассигнования на одного добровольца Организации Объединенных Наций, который оказывает секретариату поддержку в выполнении его работы.
Консультанты	1200	Расходы на консультантов на 2020 и 2021 годы остаются неизменными на уровне бюджета на 2019 год.
Расходы на проведение совещаний	1300 1321	<p>В данную категорию включены расходы на место проведения мероприятия, редактирование и перевод документов и устный перевод в ходе совещания. К этой категории отнесены также затраты рабочего времени и путевые расходы сотрудников конференционных служб. Совещания Рабочей группы открытого состава (РГОС):</p> <ul style="list-style-type: none"> i) смета расходов на сорок второе совещание Рабочей группы составлена с учетом а) расценок за использование помещения, выставленных департаментом конференционного обслуживания штаб-квартиры Международной организации гражданской авиации, где это совещание планируется провести 13-17 июля 2020 года, и б) расценок за услуги по обработке документации, выставленных Службой конференционного обслуживания Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби; ii) расходы на конференционное обслуживание сорок третьего совещания РГОС, запланированного к проведению в июле 2021 года в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке, заложены в бюджет на основе сметных расходов на сорок первое совещание с увеличением с поправкой на инфляцию.
	1322	<p>Подготовительные совещания и совещания Сторон:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) бюджет на оба года остается на том же уровне, что и в 2019 году, с учетом предположения о том, что принимающими сторонами совещания выступают правительства, однако подтверждения этому еще не получены; ii) поскольку 2020 год является годом проведения совместной Конференции Сторон/Совещания Сторон, утвержденный бюджет Конференции Сторон в рамках Целевого фонда Венской конвенции дополнит бюджет тридцать второго Совещания Сторон, и

<i>Категория расходов</i>	<i>Бюджетная статья</i>	<i>Примечания</i>
		экономленные средства могут быть направлены на другие виды деятельности в 2020 году.
	1323	Объем расходов на связь и проведение совещаний групп по оценке, соответствующих комитетов по техническим вариантам замены и вспомогательных органов будет одинаковым на оба года и сохранится на уровне 2019 года.
	1324	На каждый год запланировано по одному совещанию Бюро и предусмотрено выделение средств на устный перевод и перевод документов на соответствующие языки в зависимости от членского состава Бюро. Бюджетные суммы остаются на уровне 2019 года ввиду неопределенности в отношении потребностей в письменном и устном переводе.
	1325	Предлагаемые бюджеты на проведение совещаний Комитета по выполнению в 2020 и 2021 годах включают расходы на проведение двух совещаний, одно в увязке с совещанием Рабочей группы открытого состава и одно в увязке с Совещанием Сторон. Бюджетные суммы остаются на уровне 2019 года ввиду неопределенности в отношении потребностей и устном переводе.
	5401	В представительские расходы, сумма которых сохраняется на уровне 2019 года, включены расходы на проведение приемов в ходе совещаний Рабочей группы открытого состава и совещаний Сторон.
Путевые расходы участников, представляющих Стороны, действующие в рамках статьи 5	3300	Расходы на участие представителей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, в различных совещаниях Монреальского протокола заложены в бюджет из расчета 5000 долл. США на одного представителя на совещание, что является средним показателем расходов, используемым для бюджетных целей. Стандартная сумма в 5000 долл. США рассчитывается с использованием наиболее приемлемых и экономичных тарифов эконом-класса и выплат суточных по ставкам Организации Объединенных Наций.
	3301	По сравнению с 2019 годом суммы расходов на поездки экспертов на совещания групп по оценке были уменьшены, поскольку как в 2020, так и в 2021 году оценки проводиться не будут.
	3302	По сравнению с уровнем 2019 года расходы на 2020 и 2021 годы выросли.
	3303	По сравнению с уровнем 2019 года расходы на 2020 и 2021 годы выросли.
	3304	Включает уменьшенную по сравнению с уровнем 2019 года сумму расходов на поездки членов Бюро от Сторон, действующих в рамках статьи 5, на совещания Бюро и совещания Сторон.
	3305	i) Включает расходы на поездки членов Комитета по выполнению от Сторон, действующих в рамках статьи 5, на два совещания Комитета по выполнению, на совещания Рабочей группы открытого состава и на совещания Сторон; ii) по сравнению с уровнем 2019 года расходы на 2020 и 2021 годы были сокращены.
Служебные командировки	1600	В бюджеты заложены путевые расходы сотрудников секретариата, направляемых для того, чтобы организовать и/или принять участие в совещаниях Монреальского протокола и других соответствующих совещаний, таких как совещания сотрудников по озону в рамках региональных сетей программы «Озонэкшн», для оказания основной поддержки, совещаний, имеющих важное значение для текущей работы секретариата по выполнению решений и запросов Сторон.
	1601-1602	Бюджет сохраняется на уровне 2019 года.
Прочие операционные расходы	4100-5300	Данный раздел включает затраты на расходуемое оборудование/оборудование длительного пользования, аренду служебных помещений, расходы на представление отчетности, прочие расходы, расходы на информирование общественности и связь.
	4100	В бюджет включены расходы на приобретение лицензий на программное обеспечение, канцелярских товаров и принадлежностей и расходных материалов. Расходы на 2020 год сохраняются на уровне 2019 года.

<i>Категория расходов</i>	<i>Бюджетная статья</i>	<i>Примечания</i>
	4200	По данной бюджетной статье предусматриваются расходы на приобретение компьютеров, периферийного оборудования и мебели. Расходы на 2020 год сохраняются на уровне 2019 года.
	4300	Расходы на аренду служебных помещений для секретариата в Найроби увеличиваются в связи с инфляцией.
	5100	Что касается расходов на эксплуатацию и техническое обслуживание оборудования, то в бюджет включены суммы расходов на обеспечение соглашений об обслуживании принтеров и копировальных аппаратов, на информационно-техническую поддержку, оказываемую Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, и на страхование оборудования. Расходы на 2020 год остаются на уровне 2019 года, тогда как расходы на 2021 год увеличиваются.
	5200	Расходы на представление отчетности, сумма которых сохраняется на уровне 2019 года, включают: i) расходы на отчетность и покрытие расходов Международного института устойчивого развития в ходе совещаний Рабочей группы открытого состава и совещаний Сторон; ii) доклады групп по оценке; iii) осуществляемые по необходимости письменный документ и редактирование документов, не связанных с совещаниями; iv) публикации.
	5300	Расходы по статье «разное», сумма которых на 2020 год сохраняется на уровне 2019 года, включают: i) расходы на телекоммуникационные средства, ii) расходы на грузовые перевозки, iii) расходы на учебную подготовку.
	5201	В структуре бюджетов на 2020 и 2021 годы статья «Информирование общественности и связь» включает расходы на i) празднование Международного дня озона, ii) визуальные материалы, iii) веб-хостинг и техническое обслуживание, iv) информационные кампании.

Приложение II к таблице А

Пояснительные примечания к дополнительным мероприятиям

<i>Категория расходов</i>	<i>Бюджетная статья</i>	<i>Примечание</i>
Оклады, надбавки и выплаты сотрудникам	1110	Расходы, связанные с повышением класса должности специалиста по коммуникации с С-3 до С-4, включены в бюджет только на 2020 год.
Юбилейная годовщина принятия Венской конвенции	5210	Настоящий бюджет составлен с учетом расходов на мероприятия, проводимые в 2020 году в ознаменование пятой годовщины принятия Венской конвенции. Он будет дополнен бюджетом на информационно-просветительские мероприятия, утвержденным в рамках Целевого фонда Венской конвенции.
Усиление цифрового присутствия	5407	Данная бюджетная категория расходов включает расходы на усиление и обеспечение стабильного присутствия секретариата в сети Интернет, включая его веб-сайт, портал совещаний и мобильные приложения.
	5408-5410	Расходы на временного сотрудника по программам класса С-3 для проведения работы по усилению присутствия в сети «Интернет».
		Включает разработку и обслуживание компонентов, обеспечивающих присутствие в сети «Интернет», и соответствующего программного обеспечения, необходимого для: i) системы управления контактами, ii) мобильного приложения для дата-центра, iii) инструмента для расчета компонентов смесей.

Таблица В
Взносы Сторон в Целевой фонд Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой
 (В долларах США)
 (В соответствии с резолюцией 73/271 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2018 года, устанавливающей максимальную ставку взноса в размере 22 процентов)

<i>Сторона</i>	<i>Скорректированная шкала взносов Организации Объединенных Наций с учетом максимальной ставки взноса в размере 22 процентов</i>	<i>Взносы Сторон за 2020 год</i>	<i>Взносы Сторон в 2021 году, равные предлагаемому бюджету</i>	<i>Взносы Сторон в 2021 году, равные нулевым номинальным ростом</i>
1	Афганистан	—	—	—
2	Албания	—	—	—
3	Алжир	0,138	7 321,00	7 446,00
4	Андорра	—	—	—
5	Ангола	—	—	—
6	Антигуа и Барбуда	—	—	—
7	Аргентина	0,912	48 545,00	49 367,00
8	Армения	—	—	—
9	Австралия	2,203	117 249,00	119 236,00
10	Австрия	0,675	35 917,00	36 526,00
11	Азербайджан	—	—	—
12	Багамские Острова	—	—	—
13	Бахрейн	—	—	—
14	Бангладеш	—	—	—
15	Барбадос	—	—	—
16	Беларусь	—	—	—
17	Бельгия	0,818	43 557,00	44 296,00
18	Белиз	—	—	—
19	Бенин	—	—	—
20	Бутан	—	—	—
21	Боливия (Многонациональное Государство)	—	—	—
22	Босния и Герцеговина	—	—	—
23	Ботсвана	—	—	—
24	Бразилия	2,939	156 402,00	159 052,00
25	Бруней-Даруссалам	—	—	—
26	Болгария	—	—	—
27	Буркина-Фасо	—	—	—
28	Бурунди	—	—	—
29	Кабо-Верде	—	—	—
30	Камбоджа	—	—	—
31	Камерун	—	—	—
32	Канада	2,725	145 048,00	147 507,00
33	Центральноафриканская Республика	—	—	—
34	Чад	—	—	—
35	Чили	0,406	21 593,00	21 959,00
36	Китай	11,967	636 911,00	647 706,00
37	Колумбия	0,287	15 280,00	15 539,00
38	Коморские Острова	—	—	—

<i>Сторона</i>	<i>Скорректированная шкала взносов Организации Объединенных Наций с учетом максимальной ставки взноса в размере 22 процентов</i>	<i>Взносы Сторон за 2020 год</i>	<i>Взносы Сторон в 2021 году, равные предлагаемому бюджету</i>	<i>Взносы Сторон в 2021 году, равные нулевым номинальным ростом бюджету с</i>
39	Конго	—	—	—
40	Острова Кука	—	—	—
41	Коста-Рика	—	—	—
42	Кот-д'Ивуар	—	—	—
43	Хорватия	—	—	—
44	Куба	—	—	—
45	Кипр	—	—	—
46	Чехия	0,310	16 500,00	16 780,00
47	Корейская Народно-Демократическая Республика	—	—	—
48	Демократическая Республика Конго	—	—	—
49	Дания	0,552	29 392,00	29 890,00
50	Джибути	—	—	—
51	Доминика	—	—	—
52	Доминиканская Республика	—	—	—
53	Эквадор	—	—	—
54	Египет	0,185	9 868,00	10 036,00
55	Сальвадор	—	—	—
56	Экваториальная Гвинея	—	—	—
57	Эритрея	—	—	—
58	Эстония	—	—	—
59	Эсватини	—	—	—
60	Эфиопия	—	—	—
61	Европейский союз	2,492	132 635,00	134 883,00
62	Фиджи	—	—	—
63	Финляндия	0,420	22 336,00	22 714,00
64	Франция	4,413	234 868,00	238 849,00
65	Габон	—	—	—
66	Гамбия	—	—	—
67	Грузия	—	—	—
68	Германия	6,071	323 098,00	328 574,00
69	Гана	—	—	—
70	Греция	0,365	19 417,00	19 746,00
71	Гренада	—	—	—
72	Гватемала	—	—	—
73	Гвинея	—	—	—
74	Гвинея-Бисау	—	—	—
75	Гайана	—	—	—
76	Гаити	—	—	—
77	Святой Престол	—	—	—
78	Гондурас	—	—	—
79	Венгрия	0,205	10 929,00	11 114,00
80	Исландия	—	—	—
81	Индия	0,831	44 247,00	44 997,00

<i>Сторона</i>	<i>Скорректированная шкала взносов Организации Объединенных Наций с учетом максимальной ставки взноса в размере 22 процентов</i>	<i>Взносы Сторон за 2020 год</i>	<i>Взносы Сторон в 2021 году, равные предлагаемому бюджету</i>	<i>Взносы Сторон в 2021 году, равные нулевым номинальным ростом бюджету с</i>	
82	Индонезия	0,541	28 809,00	29 297,00	28 832,00
83	Иран (Исламская Республика)	0,397	21 116,00	21 474,00	21 133,00
84	Ирак	0,129	6 844,00	6 960,00	6 850,00
85	Ирландия	0,370	19 683,00	20 017,00	19 699,00
86	Израиль	0,488	25 996,00	26 437,00	26 018,00
87	Италия	3,296	175 450,00	178 423,00	175 595,00
88	Ямайка	—	—	—	—
89	Япония	8,537	454 353,00	462 054,00	454 730,00
90	Иордания	—	—	—	—
91	Казахстан	0,177	9 443,00	9 603,00	9 451,00
92	Кения	—	—	—	—
93	Кирибати	—	—	—	—
94	Кувейт	0,251	13 370,00	13 596,00	13 381,00
95	Кыргызстан	—	—	—	—
96	Лаосская Народно-Демократическая Республика	—	—	—	—
97	Латвия	—	—	—	—
98	Ливан	—	—	—	—
99	Лесото	—	—	—	—
100	Либерия	—	—	—	—
101	Ливия	—	—	—	—
102	Лихтенштейн	—	—	—	—
103	Литва	—	—	—	—
104	Люксембург	—	—	—	—
105	Мадагаскар	—	—	—	—
106	Малави	—	—	—	—
107	Малайзия	0,340	18 092,00	18 398,00	18 106,00
108	Мальдивские Острова	—	—	—	—
109	Мали	—	—	—	—
110	Мальта	—	—	—	—
111	Маршалловы Острова	—	—	—	—
112	Мавритания	—	—	—	—
113	Маврикий	—	—	—	—
114	Мексика	1,288	68 546,00	69 708,00	68 603,00
115	Микронезия (Федеративные Штаты)	—	—	—	—
116	Монако	—	—	—	—
117	Монголия	—	—	—	—
118	Черногория	—	—	—	—
119	Марокко	—	—	—	—
120	Мозамбик	—	—	—	—
121	Мьянма	—	—	—	—
122	Намибия	—	—	—	—
123	Науру	—	—	—	—
124	Непал	—	—	—	—

<i>Сторона</i>	<i>Скорректированная шкала взносов Организации Объединенных Наций с учетом максимальной ставки взноса в размере 22 процентов</i>	<i>Взносы Сторон за 2020 год</i>	<i>Взносы Сторон в 2021 году, равные предлагаемому бюджету</i>	<i>Взносы Сторон в 2021 году, равные нулевым номинальным ростом бюджету с</i>	
125	Нидерланды	1,352	71 941,00	73 160,00	72 000,00
126	Новая Зеландия	0,290	15 439,00	15 700,00	15 451,00
127	Никарагуа	—	—	—	—
128	Нигер	—	—	—	—
129	Нигерия	0,249	13 263,00	13 488,00	13 274,00
130	Ниуэ	—	—	—	—
131	Северная Македония	—	—	—	—
132	Норвегия	0,752	40 003,00	40 681,00	40 036,00
133	Оман	0,115	6 101,00	6 205,00	6 106,00
134	Пакистан	0,115	6 101,00	6 205,00	6 106,00
135	Палау	—	—	—	—
136	Панама	—	—	—	—
137	Папуа-Новая Гвинея	—	—	—	—
138	Парагвай	—	—	—	—
139	Перу	0,152	8 063,00	8 200,00	8 070,00
140	Филиппины	0,204	10 876,00	11 060,00	10 885,00
141	Польша	0,799	42 549,00	43 270,00	42 584,00
142	Португалия	0,349	18 569,00	18 883,00	18 584,00
143	Катар	0,281	14 962,00	15 215,00	14 974,00
144	Республика Корея	2,260	120 274,00	122 312,00	120 373,00
145	Республика Молдова	—	—	—	—
146	Румыния	0,197	10 504,00	10 682,00	10 513,00
147	Российская Федерация	2,397	127 595,00	129 757,00	127 701,00
148	Руанда	—	—	—	—
149	Сент-Китс и Невис	—	—	—	—
150	Сент-Люсия	—	—	—	—
151	Сент-Винсент и Гренадины	—	—	—	—
152	Самоа	—	—	—	—
153	Сан-Марино	—	—	—	—
154	Сан-Томе и Принсипи	—	—	—	—
155	Саудовская Аравия	1,168	62 179,00	63 233,00	62 231,00
156	Сенегал	—	—	—	—
157	Сербия	—	—	—	—
158	Сейшельские Острова	—	—	—	—
159	Сьерра-Леоне	—	—	—	—
160	Сингапур	0,483	25 731,00	26 168,00	25 753,00
161	Словакия	0,153	8 117,00	8 255,00	8 124,00
162	Словения	—	—	—	—
163	Соломоновы Острова	—	—	—	—
164	Сомали	—	—	—	—
165	Южная Африка	0,271	14 430,00	14 675,00	14 442,00
166	Южный Судан	—	—	—	—
167	Испания	2,139	113 854,00	115 783,00	113 948,00
168	Шри-Ланка	—	—	—	—
169	Государство Палестина	—	—	—	—

<i>Сторона</i>	<i>Скорректированная шкала взносов Организации Объединенных Наций с учетом максимальной ставки взноса в размере 22 процентов</i>	<i>Взносы Сторон за 2020 год</i>	<i>Взносы Сторон в 2021 году, равные предлагаемому бюджету</i>	<i>Взносы Сторон в 2021 году, равные нулевым номинальным ростом бюджету с</i>
170	Судан	—	—	—
171	Суринам	—	—	—
172	Швеция	0,903	48 067,00	48 882,00
173	Швейцария	1,147	61 065,00	62 100,00
174	Сирийская Арабская Республика	—	—	—
175	Таджикистан	—	—	—
176	Таиланд	0,306	16 287,00	16 563,00
177	Тимор-Лешти	—	—	—
178	Того	—	—	—
179	Тонга	—	—	—
180	Тринидад и Тобаго	—	—	—
181	Тунис	—	—	—
182	Турция	1,367	72 736,00	73 969,00
183	Туркменистан	—	—	—
184	Тувалу	—	—	—
185	Уганда	—	—	—
186	Украина	—	—	—
187	Объединенные Арабские Эмираты	0,614	32 682,00	33 235,00
188	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4,552	242 297,00	246 404,00
189	Объединенная Республика Танзания	—	—	—
190	Соединенные Штаты Америки	21,930	1 167 185,00	1 186 967,00
191	Уругвай	—	—	—
192	Узбекистан	—	—	—
193	Вануату	—	—	—
194	Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,726	38 623,00	39 278,00
195	Вьетнам	—	—	—
196	Йемен	—	—	—
197	Замбия	—	—	—
198	Зимбабве	—	—	—
Всего		100,000	5 322 308,00	5 412 514,00